

## Der Wächter von Mittersill



BILD: FRANZ REIFMÜLLER

Am vergangenen Samstag, 5. Juli, wurde das neu errichtete Gipfelkreuz auf Mittersills Hausberg – dem Pihapper – im Rahmen einer Bergmesse feierlich eingeweiht. [Seite 4](#)

### AUS DEM INHALT

#### Das Ende einer Ära beim Herrenturnverein

**Hollersbach.** 47 Jahre prägte Arnold Voithofer die Sektion „Herrenturnen“ des USV Hollersbach. Mit 85 Jahren ist nun Schluss – ab Herbst 2025 übernimmt Rudi Langer. [Seite 2](#)

#### Ab August: neuer Look für das „get dressed“

**Mittersill.** Das Modegeschäft in der Mittersiller Kirchgasse bekommt in diesem Sommer einen neuen Look verpasst. Zuvor warten aber noch einige Schnäppchen auf die Kund/-innen. [Seite 7](#)

#### Neues Mitglied bei M+: Apotheker zur Quelle

**Mittersill.** Seit Freitag, 13. Juni, empfangen Apotheker Thomas Mair und Team ihre Kund/-innen im stilvollen Ambiente der neu errichteten Apotheke am Ortsanfang von Mittersill. [Seite 14](#)

#### Zwei starke Initiativen und viel Teamgeist

**Hollersbach.** Die Teams der Hollersbacher Jugendgruppe sowie der Initiative Gesunde Gemeinde boten Ende Juni ein buntes Programm – samt feierlichem Abschluss. [Seiten 16 und 17](#)

## STANDPUNKT

Michael Sinnhuber



## Neues in Sicht...

Einigen von Euch ist sicher aufgefallen, dass die Mittersiller Nachrichten in den letzten Monaten nicht mehr ganz so regelmäßig als eigene Ausgaben erschienen sind, wie gewohnt. Der Grund dafür lag in einer internen Umstellung bei unserem Herausgeber. Da wir durch die „beigelegten Ausgaben“ aber leider sehr viel an Sichtbarkeit für unsere Inhalte und unsere Werbepartner verloren haben, haben wir uns dazu entschlossen, ab der nächsten Ausgabe einen ganz neuen Weg zu gehen.

Ab September erscheinen wir daher im Magazinformat – in neuer Aufmachung, neuem Design und neuem Namen – aber mit den gewohnten Inhalten aus unserer Region. Wir bleiben eine Zeitung aus Mittersill für die ganze Region. Aber mit neuem Schwung und neuem Aussehen für eine erfolgreiche Zukunft.

Apropos erfolgreiche Zukunft! Zwei sehr erfolgreiche Projekte wird es auch in Zukunft in Mittersill geben. Der Megamarsch, den wir heuer zum dritten Mal mit rund 1000 Teilnehmern ausrichten durften, wird für drei weitere Jahre in Mittersill und dem Oberpinzgau Station machen. Und auch die 2. Saison der „Eiszeit Mittersill“, also unser allseits beliebter Eislaufplatz ist seit letzter Woche gesichert. Das Gemeinschaftsprojekt von Mittersill Plus und der Stadtgemeinde Mittersill, wird auch im Winter 2025/26 wieder für viel Spaß und Unterhaltung sorgen. Nur vereint sind wir stark! Danke an unsere starken Partner!



V. l.: Rudolf Langer, Arnold Voithofer, Bruno Angerer und Manfred Knapp.

BILDER: FRANZ REIFMÜLLER

## Das Ende einer Ära

Fast fünf Jahrzehnte prägte Arnold Voithofer die Sektion „Turnen Männer“ und damit ganze Generationen. Mit 85 Jahren legt er nun die verantwortungsvolle Rolle des Vorturners in die Hände seines Nachfolgers.

**Hollersbach.** Am 1. Juli 2025 endete eine außergewöhnlich lange sportliche Laufbahn: Arnold Voithofer legte nach 47 Jahren seine Funktion als Vorturner der Sektion „Turnen Männer“ im Sportverein Hollersbach zurück. Im Alter von 85 Jahren beendete er damit eine Tätigkeit, die er über beinahe fünf Jahrzehnte mit großem Einsatz ausgeübt hatte.

„Im September 1978 wurde Arnold von ein paar Freunden gebeten und auch gedrängt, in Hollersbach eine Männerrunde im Turnen zu unterrichten“, berichtet Bruno Angerer, Leiter der Sektion Herrenturnen des Union-Sportverein Hollersbach.

Bereits damals war Voithofer als Trainer mehrerer Leistungsgruppen im Turnverein Mittersill aktiv und engagierte sich zudem

in verschiedenen weiteren Vereinen. „Trotz dieser Verpflichtungen entschloss er sich, fortan jeden Dienstag nach Hollersbach zu fahren, um hier eine eigene Turnmannschaft zu gründen und zu betreuen“, so Angerer. In den ersten zwölf Jahren der Gruppe fanden insgesamt drei Schauturnen statt, bei denen die gezeigten Leistungen laut Angerer „durchaus sehenswert“ waren. Über die Jahrzehnte verzeichnete die Gruppe zahlreiche Neuzugänge, aber auch Abgänge – teils aus beruflichen, teils aus gesundheitlichen Gründen. „Zwei Mitglieder sind seit der Gründung bis heute dabei, viele weitere sind bereits über 20 oder 30 Jahre Teil der Runde.“ Mit zunehmendem Alter der Mitglieder habe sich jedoch die Trainingspraxis verän-

dert: „Mit fortschreitendem Alter hat sich aber auch unsere Leistungsfähigkeit auf den Geräten wie Barren oder Reck verringert und viele Neuzugänge mit ca. 35 bis 25 Jahre hatten keine Erfahrung an den Geräten“, sagt Angerer. Aus diesem Grund sei das Trainingsprogramm angepasst worden. Heute liegt der Schwerpunkt auf gesundheitsfördernder Gymnastik und gezielten Kraftübungen. Wie seit Beginn wird das Training traditionell mit einer Runde Faustball abgeschlossen. Aktuell zählt die Männer-Turngruppe 22 Mitglieder mit einem Durchschnittsalter von 62 Jahren. Zwischen zwölf und 15 Teilnehmer nehmen regelmäßig an den wöchentlichen Einheiten teil. Ab Herbst 2025 wird Rudi Langer die Funktion des Vorturners übernehmen. „Im Namen sämtlicher Turner in Hollersbach sage ich Danke“, betont der Leiter der Sektion Herrenturnen und fährt fort: „Es ist nicht möglich das von dir für uns Geleistete schriftlich festzuhalten ohne dabei etwas zu übersehen. Diese 47 Jahre mit dir waren geprägt von Stolz, Freude, Freundschaft und jeder von uns hat die schönen Erinnerungen auf Seine Art und Weise abgespeichert. Wir hoffen, dass du noch lange gesund bleibst und wir uns manchmal sehen.“



## VERANSTALTUNGEN & TERMINE

### MITTERSILL

#### Stadtführung

Jeden Freitag um 17 Uhr, Treffpunkt Mittersill-Plus-Büro

#### Mittersiller Wochenmarkt

Lebensmittel und Handgefertigtes aus der Region.

Immer freitags bis September, außer 25. Juli und 15. August, jeweils 9 bis 13 Uhr, Stadtplatz

#### Lions-Benefizabend mit Stargast Chris Steger

Die Veranstaltung dient guten Zwecken in der Region! VVK: 20 Euro, AK: 25 Euro; Eintrittskarten sind bei allen Tourismusverbänden im Oberpinzgau oder dem Regionalverband erhältlich.

Samstag, 11. Juli, ab 18 Uhr, Dorf-Pavillon Bramberg

#### Samerfest

Samstag, 19. Juli, ab 11 Uhr, Felberturmareal Mittersill

#### Mineralienbörse

Alpine Mineralien werden in einer Sonderschau präsentiert. Sonntag, 13. Juli, 9 bis 16 Uhr, Nationalparkzentrum

#### Café Chic: Hobby-Darts-Turnier

Teilnahmegebühr pro Team: 20 Euro. Anmeldung: via Social Media: @cafe.bar\_chic, per Mail an: office@cafechic.at oder im Lokal. Montag, 21. Juli, 18. August und 15. September, jeweils ab 18.30 Uhr

#### Stadtfest

An drei Tagen erwartet die Besucher ein vielseitiges Programm. Von Fahrgeschäften und Kinderprogramm bis hin zu Musik und kulinarischen Köstlichkeiten von den Mittersiller Vereinen. Freitag, 25. Juli, ab 18 Uhr Samstag, 26. Juli, ab 15 Uhr Sonntag, 27. Juli, ab 11 Uhr

#### Moonlight Shopping

Shoppen bis in die späten

Abendstunden hinein – begleitet durch Live-Musik und ein abwechslungsreiches Programm für die Kleinsten.

Freitag, 8. August, 18 bis 22 Uhr, Stadtzentrum Mittersill

#### Street Food Market

Das Beste, was die Foodszene aus Europa momentan zu bieten hat. Der Eintritt ist frei.

Freitag, 15. August, 12 bis 23 Uhr Samstag, 16. August, 11 bis 23 Uhr und Sonntag, 17. August, 11 bis 18 Uhr Stadtzentrum

#### Strudelfest

Die Lebzelter- und Hintergasse verwandeln sich wieder in Strudelgassen. Neben den allseits bekannten und beliebten Apfel- und Topfenstrudeln bieten die Wirte auch originelle Eigenkreationen an und präsentieren die traditionelle Hausmannskost in unterschiedlichen Variationen. 30 verschiedene Strudelsorten warten auf Groß und Klein. Für

die Kleinen gibt es zudem ein Kinderprogramm. Das Fest wird mit Live-Musik verschiedener Gruppen umrahmt.

Sonntag, 7. September, ab 11 Uhr, Stadtzentrum

#### Internationales Säumertreffen

Donnerstag, 11. September bis Samstag, 13. September sowie: Kunst- und Handwerksmarkt der Samer mit Einzug am Sonntag, 14. September, ab 11 Uhr, Musikpavillon

#### Schnalzerfest

Traditionelles Schnalzerfest beim Felberturm Museum.

Sonntag, 21. September, ab 11 Uhr

### STUHLFELDEN

#### Dorffest

Samt Musik, Kulinarik und vielseitigem Programm.

Samstag und Sonntag, 12. und 13. Juli, jeweils ab 11 Uhr

# Hautnah

WÄSCHE UND BADEMODE • MANUELA LERCH

*Wäsche, so einzigartig, wie die Person, die sie trägt.*

**Trendige Schnitte,  
perfekte Passform,  
sommerliche Farben,  
so beginnt der Urlaub schon in der Umkleide.**

Caroline und Manuela  
wünschen euch einen schönen Sommer.

Lebzeltergasse 4 • 5730 Mittersill  
Tel. 06562 20601 • [www.hautnah-waesche.at](http://www.hautnah-waesche.at)

Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.00–12.00 / 14.00–18.00 • Sa 9.00–12.00



# Neues Gipfelkreuz auf dem Mittersiller Hausberg Pihapper

60 Jahre nach dem ersten Gipfelkreuz hat der „Wächter von Mittersill“ ein neues Zepter bekommen.

**Mittersill.** Wie ein Wächter steht der Pihapper am Eingang des Felbertals. Egal von welcher Himmelsrichtung man kommt, ob aus Zell am See, über den Pass Thurn oder von Osttirol, der Mittersiller Hausberg ist von Weitem sichtbar. Dass der von zwei Felsgondarmen flankierte 2513 Meter hohe Hauptgipfel des Pihappers ein eigenwilliger Berg ist, merkt man schon an seinem Namen. Er ist kein Horn, er ist kein Kogel, auch kommt er ohne die Beifügung -stein, -berg oder gar -bichl aus. Sein Name ist eine geheimnisvolle Zuschreibung, für die sich nicht einmal in der Fachliteratur eine plausible Erklärung findet. Vielleicht hängt das Pi im Namen ja irgendwie mit dem Pinzgau zusammen.

## Kreuzverkehrt – Mauerbinder anstelle eines Sackes Zement

Bis Mitte der 1960er stand lediglich ein Knüppelkreuz am Pflugsberg und den Pihapper markierte eine Vermessungspyramide aus Holz. Der Mittersiller Schneidermeister Alexander Schläffer war in ebenjener Zeit Führer der Alpenvereinsjungmannschaft und damit Cheforganisator des Gipfelkreuzunternehmens, das der Alpenvereinsvorstand in Auftrag gab. Jungmannschaftsmitglied Karl Stadler bewies daraufhin bereits in jungen Jahren sein Können als Meister für Spezialanfertigungen aus Eisen und Stahl.

Vor dem Gipfelgang wurde das Kreuz zur Besichtigung am Platz vor der Pfarrkirche auf- und ausgestellt. Parallel dazu fanden auf der Lachalm Bauarbeiten für Quellfassungen statt, bei denen ein Hubschrauber zum Einsatz kam. Schläffer erkannte die Chance, das Abenteuer Gipfelkreuz weniger beschwerlich zu machen: Das Kreuz wurde zum Sportplatz gebracht, mit Heu gepolstert, an den Hubschrauber gehängt und zum Gipfel geflogen.



Das Team der Firma Neuschmied Christian GmbH, die das neue Gipfelkreuz angefertigt hat.

BILDER: FRANZ REIFMÜLLER

Beim Aufstellen des Gipfelkreuzes dann kam es allerdings zu einem Malheur, das Schläffer, wie er heute sagt, sein ganzes Leben lang nachhängt. Als der Bautrupps am Gipfel des Pihappers sich daran machte, den Beton zu mischen, bemerkten die Jungbergsteiger, dass ihnen Schläffer einen Sack voll Mauerbinder statt Zement mitgegeben hatte. Schläffer sollte daraufhin die Zechen in mehreren Gasthäusern für seine frustrierte und deswegen umso durstigere Jungmannschaft zahlen müssen. Und auch bei der geplanten Bergmesse zur Einweihung des Gipfelkreuzes am Pihapper im Jahr 1965 sollte sich herausstellen, dass das Glück den Engagierten nicht hold war: Die Messe fiel im wahrsten Sinne des Wortes ins Wasser, denn die schlechte Witterung verhinderte den Aufstieg zum Gipfel. Im Beisein des legendären Hollersbacher Kanonikus und Heimatforschers Josef Lahnsteiner kam es schließlich bei einer Bergmesse auf der Pölsenalm

quasi zu einer Ferneinweihung des Gipfelkreuzes.

## Zeit für ein neues Gipfelkreuz auf Mittersills Hausberg

Ziemlich genau 60 Jahre später gab es auch dieses Mal Hubschrauberunterstützung bei der Errichtung des neuen Gipfelkreuzes. Zuvor war dennoch klassische Bergsteigerei und Handarbeit gefragt. Im Juli 2024 machte sich ein fünfköpfiges Team von der Rossalm auf den Weg zum Gipfel. Mittels Kraxen trugen sie Bauwerkzeug und -material wie Schalttafeln, Eisen für die Bewehrung des Fundaments oder Erdungsdraht für die Sicherung des Gipfelkreuzes vor Blitzschlag auf den Gipfel. 600 Höhenmeter auf teilweise sehr steilen Pfaden galt es zu überwinden. Maßgeblich daran beteiligt waren Hans Winkler, Tom Elmer, Paul Zotter, Jos Buchner und Simon Hirschbichler. Mitte August 2024 fand der Hubschrauberflug für das Betonieren des Sockels bei ausgezeichnetem Wetter statt. Am

20. Mai 2025 folgte dann der letzte Streich: Das neue Gipfelkreuz nach einem Entwurf von Simon Hirschbichler, design von Jörg Moosbrugger und gebaut von der Firma Neuschmied Christian GmbH, wurde ins Felbertal gebracht und vom Hubschrauber auf 2513 Meter hinaufgeflogen – wobei Millimeterarbeit seitens des Piloten gefragt war, um das Kreuz auf den Sockel zu setzen, um es im Anschluss zu verschrauben. Das alte Kreuz wurde in dem Zuge abgetragen und nach 60 Jahren Gipfeldienst ins Tal geflogen. „Am Pihappergipfel herrscht in diesem Moment Glücksgefühl über den erfolgreichen Abschluss des baulichen Teils des Projekts. Das neue Gipfelkreuz war nur durch das Engagement vieler möglich und umsetzbar. Der Dank der Alpenverein Sektion Oberpinzgau gilt allen, die mit viel Herzblut an der erfolgreichen Umsetzung dieses Projekts mitgearbeitet haben, und der Stadtgemeinde Mittersill sowie Mittersill Plus für die Unterstützung. Wie es sein Vorgänger 60 Jahre lang vorgezeigt hat, wird von nun an das neue Gipfelkreuz die Bergsteiger/-innen auf dem Mittersiller Hausberg willkommen heißen. Ein würdiges Kreuz auf einem besonderen Berg mit einem eigenwilligen Namen“, heißt es seitens der Verantwortlichen.

Am vergangenen Samstag wurde das neue Gipfelkreuz dann im Rahmen einer Bergmesse am Vorgipfel Pflugsberg, zelebriert vom Mittersiller Kooperator Josef Grünwald, offiziell eingeweiht. Zahlreich daran teilgenommen hat auch die Bevölkerung aus Mittersill und der Region. Weisenbläser und ein Quartett der Liedertafel Mittersill umrahmten die Feier, die beim anschließenden „Hucka“ auf der Rossalm mit der Tanzmusi „7a Bagasch“ einen geselligen Abschluss fand.



BILD: STEFAN BERGER/STADTGEMEINDE

## Kranzgraben: Neuer Steg errichtet und freigegeben

**Mittersill.** Wer den Kranzgraben kennt, kennt vielleicht auch den kleinen Steg, der über den Kranzbach führt. Vor einiger Zeit wurde dieser abgetragen, da er morsch und damit nicht mehr sicher war. Die Mitarbeiter des örtlichen Bauhofes wurden mit der Errichtung eines neuen Stegs beauftragt. Im Verlauf stellte sich jedoch heraus, dass in der Vergangenheit nie ein wasserrechtliches Verfahren, das für die Errichtung vonnöten ist, stattgefunden hatte und nun nachgeholt werden musste, was gut ein Jahr dauerte und ein Grund für die Verzögerung rund um die Errichtung ei-

nes neuen Stegs war. Ein weiterer Grund sei laut Michael Sinnhuber, zweiter Vizebürgermeister der Stadt Mittersill und Geschäftsführer von Mittersill Plus, auch die Arbeiten an der Wildbachverbauung im dortigen Bereich. Mittlerweile ist das Verfahren abgeschlossen, das Team des Bauhofes der Stadtgemeinde Mittersill konnte schließlich einen neuen Steg errichten, der genutzt werden kann. „Die Feuertaufe hat der Steg im Rahmen des diesjährigen Megamarsches auch schon überstanden, rund 1000 Personen sind über die Brücke gegangen – sie hält“, so Sinnhuber.

## Sachbeschädigung erregt die Gemüter – erneut

**Mittersill.** „Wir sind aktuell leider wieder mit einem Anlassfall zu einem Thema konfrontiert, das scheinbar immer wiederkehrt“, erklärt Vizebürgermeister der Stadt Mittersill und Geschäftsführer von Mittersill Plus, Michael Sinnhuber, und bezieht sich auf ein beschädigtes Tor im Bereich der Mittersiller Platte. „Die Grundeigentümer, die das Tor errichtet haben und denen die Flächen rundherum gehören, nutzen diese im Sommer, um ihr Vieh dort zu halten. Wanderern ist es jedoch gestattet, dort durchzugehen, ebenfalls wurde seitens der Eigentümer die Durchfahrt mit Fahrrädern erlaubt. Leider wurde aber das Tor immer wieder offengelassen.“ Die Tiere haben daraufhin heuer schon mehrmals das Tor passiert und sind immer wieder zum Bauernhof zu-

rückgekehrt, mussten daraufhin wieder auf die Weideflächen zurückgetrieben werden. „Anfangs geht das noch, im Juli und vor allem August, wenn der Sommer fortschreitet, wird es aber immer schwieriger, die Tiere wieder dorthin zurückzutreiben“, erklären die Eigentümer. Aufgrund der wiederkehrenden Vorfälle wurde beschlossen, das Tor mittels Schloss zu sichern. „Das Ganze gipfelte darin, dass jemand das Tor so präpariert hat, dass der Schlüssel nicht mehr in das Schloss gepasst hat“, erklärt Michael Sinnhuber. „Leider gibt es diese Probleme immer wieder an verschiedenen Stellen. Beim Wasenmoos hatten wir vor einigen Jahren auch schon ein ähnliches Problem. Besinnen wir uns doch wieder darauf, fremdes Eigentum zu respektieren, wertzuschätzen und vor allem nicht zu zerstören“, so Sinnhuber.

# SALE

Marktstraße 34  
5661 Rauris

Marktstraße 38  
5741 Neukirchen

Zellerstraße 1  
5730 Mittersill

s.Oliver

# Bundesmeisterschaft zu Gast in Mittersill

Österreichs beste PTS-Schüler zeigten ihr Können im Fachbereich Gesundheit, Schönheit, Soziales.

**Mittersill.** Am Donnerstag, 12. Juni, fanden im Nationalparkzentrum in Mittersill auch heuer wieder die Bundesmeisterschaften der Polytechnischen Schulen im Fachbereich GSS (Gesundheit – Schönheit – Soziales) statt. Sieben Teams zeigten ihr Können in den Bereichen Hairstyling und Floristik beziehungsweise Visagistik und Nailart. Mit dabei waren Teams aus Tirol, Wien, Oberösterreich, Salzburg (Polytechnische Schule Zell am See), der Steiermark, Niederösterreich und dem Burgenland, für die nach der Anreise am Mittwoch neben einem gemeinsamen Abendessen in Mittersill auch ein Besuch der Lichtspiele Mittersill auf dem Programm stand. Am Folgetag, dem Donnerstag, 12. Juni, galt es dann für alle Teilnehmenden, mit großer Begeisterung, Genauigkeit und Sauberkeit zu arbeiten und ihr erlerntes Wissen in die Praxis umzusetzen. Es wurde gezeichnet, geschminkt, Haare

wurden geflochten, ein Kranz gebunden und Fingernägel kunstvoll gestaltet. Die Expertinnen Niki Stöckl, Angelika Klausner und Brigitte Voglreiter lobten das hohe Niveau der Arbeiten. Die drei bestplatzierten Teams – jeweils bestehend aus drei Schüler/-innen – wurden am Ende mit Pokalen sowie weiteren Preisen belohnt. Freuen durften sich darüber die PTS Zwettl (Niederösterreich) – erster Platz –, die PTS Mayrhofen (Tirol) – zweiter Platz – sowie die PTS Zell am See – dritter Platz. Feierlich überreicht wurden die Pokale und Preise von Mittersills Bürgermeister Thomas Ellmauer sowie Doris Lochner, Direktorin der Polytechnischen Schule Mittersill. Auf alle, die es knapp nicht auf das Siegertrappchen geschafft haben, warteten unterdessen Goodie-Bags sowie T-Shirts als Erinnerung an die diesjährigen Bundesmeisterschaften der Polytechnischen Schulen in Mittersill.



Das Team der Polytechnischen Schule Zell am See. Anna Diakova, Anastasiia Lytvynenko und Daria Almeskano.

BILD: BLITZLICHT BRUNNER



BILDER: PTS



## Topergebnisse für Mittersiller Schüler

Mächtig stolz dürften Direktorin Doris Lochner und ihr Lehrer/-innenteam der Polytechnischen Schule Mittersill dieser Tage auf ihre Schüler/-innen sein. Neben dem Bundesbewerb der Polytechnischen Schulen im Fachbereich Gesundheit, Schönheit und Soziales, der in Mittersill über die Bühne ging, durften einige der Schüler/-innen nach Wien beziehungsweise Linz fahren, um am Bundesbewerb teilzunehmen. Es waren jene Schüler/-innen, die zuvor bereits im Rahmen der Landesmeisterschaften siegreich waren – insgesamt konnten zwei Landesmeistertitel und einen Vizelandesmeistertitel verbucht werden. Vizelandesmeisterin im Fachbereich Elektro Laura Voit-

hofer konnte in Linz ihr Können einmal mehr unter Beweis stellen und erreichte am Ende den hervorragenden siebten Platz, für Luca Steiner, den Landesmeister im Fachbereich Holz sowie Bianca Steger und Florian Hartl, das Landesmeisterteam im Fachbereich Tourismus, ging es unterdessen nach Wien. Luca Steiner verpasste dort den Sieg nur knapp und darf sich über den Vizelandesmeistertitel freuen, Bianca Steger und Florian Hartl konnten mit Zucchini cremesuppe, Wiener Schnitzel und Topfnockerl die Jury vollends überzeugen und wurden schließlich zum Bundesmeister beziehungsweise zur Bundesmeisterin gekürt.

# Handel im Wandel

Das Modegeschäft get dressed! by Moosbrugger in der Mittersiller Kirchgasse bekommt in diesem Sommer einen neuen Look. Zuvor warten aber noch einige Schnäppchen auf die Kund/-innen.

**Mittersill.** Ein neues „Look & Feel“ bekommt das Modefachgeschäft get dressed im Stadtzentrum. Ab Montag, 21. Juli, beginnt der Umbau im hinteren Teil des Shops. Die Verkaufstores bleiben aber bis einschließlich Samstag, 26. Juli, geöffnet, für Kund/-innen gibt es in dieser Zeit noch einige Schnäppchen zu ergattern.

Von 28. Juli bis 7. August bleibt das Geschäft dann geschlossen. Von den Böden über das Beleuchtungskonzept bis hin zum Mobiliar soll künftig eine coole Einkaufsatmosphäre im Retro-Stil die Kundschaft überzeugen. „Wir möchten eine lockere Atmosphäre für junge Leute schaffen“, sagt Geschäftsführerin Christine Schobert. Die der treuen Kundschaft bekannten Marken – Only, Only & Sons, CK Jeans, Vans und



V. l.: Geschäftsführerin Christine Schobert und Shopleiterin Sandra Notdurfter.

BILD: LARISSA WICKER

Hey Marly u. v. m. – bleiben, allerdings sollen diverse Marken künftig auch ab Größe 134 beziehungsweise XXS angeboten werden. „Insbesondere das Label

Distorted People kommt bei jungen Burschen gut an. Für die Mädels wird Only Teenager neu ins Sortiment aufgenommen. Geplant sind noch weitere Neuhei-

ten und Teenagerkollektionen, die künftig mittels Pop-up-Konzept angeboten werden“, betont Christine Schobert und fährt fort: „Junge Menschen kaufen eben nicht nur noch online ein. Vielen ist der Umweltaspekt wichtig und sie schätzen die Möglichkeit zur Anprobe und die persönliche Beratung.“ Die feierliche Wiedereröffnung der neugestalteten Verkaufsflächen soll dann beim zweiten Moonlight-Shopping am 8. August folgen – cooles Rahmenprogramm und Eröffnungsaktionen inklusive. Außerdem wird es eine Kooperation mit dem Hollersbacher Tattoostudio „The Insane Monkey Tattoo“ geben, eine Fotobox und ein Wuzzler-Turnier, das in Kooperation mit Mittersill Plus umgesetzt wird.

Larissa Wicker

**Badegenuss & wohlfühlen  
bei 30° Wassertemperatur!**



**KOGLER**  
HALLENBAD

Hotel Kogler, Mittersill · 0 65624615 · hotel-kogler.at

- » 25 m Sportbecken
- » 60 m Rutsche
- » Kinderbecken
- » Whirlpool
- » Wasserfall
- » Massagebucht
- » Grandewasser
- » Sauna/Wellness
- » Fitness Studio

**300 m<sup>2</sup> Wasserfläche**  
Freitag bis 23 Uhr geöffnet

# Vielfalt leben: kleine Aktionen, große Wirkung

Naturerleben und Biodiversität: Vielfältige Kinderprojekte stärken Umweltbewusstsein vor Ort.

**Mittersill.** Als offizielle „Vielfalt Leben“-Gemeinde setzt Mittersill zahlreiche kleine, aber wirkungsvolle Initiativen um, um die Biodiversität zu fördern, das Umweltbewusstsein zu stärken und die Liebe zur Natur bereits bei den Jüngsten zu wecken. Ein besonderes Augenmerk liegt auf der Einbindung von Kindern in diese Maßnahmen. So durften die Schulanfänger/-innen des St. Vinzenz-Kindergartens heuer an einem kindgerechten Workshop mit der Natur Schule Pinzgau zum Thema „Kreisläufe in der Natur – die Amsel im Garten“ teilnehmen. Spielerisch wurde das Zusammenspiel von Tieren, Pflanzen und Menschen im Garten erlebbar gemacht. Ein weiteres jährliches Naturerlebnis findet im Herbst statt: Dann sind die Mittersiller Kindergärten zur Apfelernte im Obstanger eingeladen. Gemeinsam mit dem Obst-

und Gartenbauverein Mittersill entdecken die Kinder die Vielfalt heimischer Apfelsorten. Die Bäume werden vorgestellt, verschiedene Sorten – wie der Weihnachtsapfel oder der Lederer – geerntet und natürlich gleich vor Ort verkostet. Bei über 20 unterschiedlichen Apfelsorten gibt es viel zu staunen, schmecken und lernen.

Und auch der Waldkindergarten freut sich über ein neues Projekt: Ein kleiner Garten lädt nun zum Beobachten, Pflegen und Ernten ein. Gemeinsam mit dem Obst- und Gartenbauverein Mittersill entstehen so naturnahe Lernorte für Kinder.

Besonders beliebt bei den Volksschulkindern ist die Kräuterpilzpyramide. Unter Anleitung der Natur Schule Pinzgau werden hier jedes Jahr duftende Kräuter gepflegt, geerntet und zu besonderen Kräutersalzen verarbeitet –



Rosi Meusburger (Obst- und Gartenbauverein Mittersill), Simone Egger (Natur Schule Pinzgau), Stadträtin Susanne Hirschl und die Kinder des St.-Vinzenz-Kindergartens.

BILD: ST. VINZENZ KINDERGARTEN

ein sinnliches Erlebnis, das Wissen über heimische Pflanzen mit praktischem Tun verbindet.

Auch Obstbäume in den Mittersiller Kindergärten – von der Apfelhecke beim Zierreichkindergarten bis zum Marillenbaum in der Waldgruppe – sind Teil der vielfältigen Naturprojekte. All diese Initiativen werden von der

Stadtgemeinde Mittersill aktiv unterstützt und gefördert. Begleitet wird die Gemeinde bei der Umsetzung von Rosi Meusburger, Obfrau des Obst- und Gartenbauvereins Mittersill, die mit Fachwissen, Begeisterung und großem Engagement für die Natur maßgeblich zum Gelingen dieser Projekte beiträgt.

## Julia Egger gewinnt Gold bei „Prima la musica“

**Mittersill.** Toller Erfolg für das Musikum Mittersill: Beim Bundeswettbewerb von „Prima la musica“ holte Julia Egger den ersten Preis in ihrer Kategorie. Lehrer Horst Egger streut der Niedersilllerin Rosen: „Es ist wirklich sehr selten, dass jemand nicht nur auf Landesebene, sondern auch beim Bundeswettbewerb so gut abschneidet. Julia lernt das vierte Jahr bei mir, und sie ist für ihr Alter sehr weit, eigentlich eine Überfliegerin.“ Kein Wunder bei den Genen: Mama Vera Egger ist als eine der drei „Hollerstauden“ eine versierte und bekannte Musikerin, Opa Erich Gruber, selbst ein begnadeter Klarinettenist, war einst Kapellmeister der TMK Hollersbach, leitet den dortigen Kirchenchor und musiziert nach wie vor in unterschiedlichen Ensembles – und natürlich im Familienverband. „Dadurch hat Julia von daheim auch eine tolle Unterstützung.“



Horst Egger und Julia Egger freuen sich über den Erfolg in Wien.

BILD: MUSIKUM PINZGAU



BILD: PRIVAT

## Kreative Kooperation mit dem Golfclub Mittersill

**Mittersill.** Eine besondere Zusammenarbeit verbindet das Tageszentrum Mittersill mit dem Golfclub Mittersill: Klient/-innen des Tageszentrums durften die Gestaltung der neuen Birdiebooks übernehmen – 100 Stück wurden schließlich produziert. Als kleines Dankeschön gestaltete das Tageszentrum eine individuell bedruckte Kaffeetasse, die beim Golfclub so gut an-

kam, dass weitere Exemplare bestellt und die Klient/-innen zu einer Schnupperstunde eingeladen wurden. Am 20. Juni war es dann so weit: In zwei Gruppen und unter Anleitung erfahrener Golflehrer erkundeten die Teilnehmer/-innen den Golfplatz und versuchten sich mit großer Begeisterung und Spaß am Spiel. Zur Erinnerung erhielten alle einen Golfball – und die Einladung, jederzeit wiederzukommen.



Gerti Nindl bekam vom Vorsitzenden Bernd Weiß einen Karnevalsorden überreicht.

BILDER: P. PAAS UND H. LÖHR

## Hoher Besuch aus Köln

**Hollersbach.** Der Männergesangsverein „Eintracht“ aus Köln-Stammheim nahm am Chorfest in Kirchberg in Tirol teil. Bei einer Panoramafahrt durch das schöne Tirol und Zillertal besuchte der Chor auch die Familie Nindl in Hollersbach. Der aktive Sänger Helmut Löhr hat mit Ehefrau Brunhild bereits ganze 33 Mal Urlaub auf dem Schranzlhof ver-

bracht. Überrascht wurden die Eheleute Löhr, als die Bürgermeisterin Sieglinde Isplitzer-Lerch aus Hollersbach ihnen eine Urkunde und ein Geschenk für ihre jahrelange Treue überreichte. Als Dank brachte der Chor der Familie Nindl und vielen Nachbarn einige Lieder dar. Bei Speis und Trank wurden die Sänger köstlich bewirtet.



## 50 Jahre Urlaubstreue in Hollersbach

Seit dem Jahr 1975 verbringen Erich und Birgit Bruch sowie Susanne Jung aus Deutschland regelmäßig ihren Urlaub in Hollersbach. Bereits seit gut 50 Jahren sind sie treue Gäste bei der Familie Schwab im Wohnhaus Schwab in Hollersbach.

BILD: PRIVAT

**SiBP**  
fire & safety management

Mehr Infos  
unter  
sibp.at



Brandschutz-  
ausbildungen  
gemäß TRVB 117 O

**24.07.2025**

**Brandschutzwart Modul 1**

Mittersill - Fa. Blizzard

08:30 - 12:00 / 13:00 - 16:00 Uhr

€/netto 290,00 pro Teilnehmer

**05.-07.08.2025**

**Brandschutzbeauftragter Modul 1+2**

Mittersill - Sonnberghof

08:30 - 12:00 / 13:00 - 16:00 Uhr

€/netto 820,00 pro Teilnehmer

**Lernen Sie, wie Sie Ihr Zuhause,  
Ihr Unternehmen und Ihre Familie  
im Brandfall bestmöglich schützen können.**

Anmeldung unter:  
akademie@sibp.at oder  
+43 (0) 6562 / 94 122



## Sonnwendfeier in Mittersill: traditionelles Fest mit schwimmendem Feuer

Am Samstag, 21. Juni, fand auch heuer wieder die traditionelle Sonnwendfeier mit schwimmendem Sonnwendfeuer am Zier-  
teich in Mittersill statt. Das Floß wurde von Schüler/-innen und Lehrer/-innen der Po-  
lytechnischen Schule Mittersill bereits ei-

nige Tage zuvor vorbereitet. Bei strahlen-  
dem Sonnenschein genossen die  
zahlreichen Besucher/-innen zunächst das  
Fest. Für Kinder gab es ein buntes Pro-  
gramm mit Hüpfburg, Kinderschminken  
und Basteln. Für das leibliche Wohl sorgten

die Roafs – Sarah und Flo Reifmüller – und  
das Team von Smash'n'Go. Am Abend sorg-  
te Leis'n Laut für das passende Ambiente  
in musikalischer Hinsicht, bevor die Was-  
serrettung Mittersill um 22 Uhr das Sonn-  
wendfeuer entzündete.

BILD: FRANZ REIFMÜLLER

### MITGLIEDSBETRIEBE MITTERSILL PLUS

www.mittersill.info

#### Ärzte & Apotheke

1. Tauemapotheke Mittersill KG
2. Apotheke zur Quelle
3. Mag. pharm. Thomas Mair KG
4. Dr. Ingrid Novotna
5. PVZ Mittersill Dr. Bacher, Dr. Sturm Allgemeinmediziner GmbH

#### Anwälte – Notariate

5. Dr. Johann Bründl

#### Autohandel

6. Auto Huber Ges.m.b.H.
7. Autohaus Obrist
8. Autohaus Gebrüder Stotter
9. Proxis Autoboutique
10. Cartech Autoreparatur-Verkauf-Service

#### Banken

11. Raiffeisenbank Mittersill
12. Salzburger Landeshypothek Filiale Mittersill
13. Sparkasse Mittersill
14. Volksbank Salzburg Filiale Mittersill

#### Buch – Papier

15. Ellmauer – Zeit zum Lesen GmbH

#### Bar – Cafe – Bäckerei

16. Bäckerei Ensmann
17. Pletzer Konditorei-Kaffee
18. Zwischenzeit die Erlebnisalm
19. Chic OG – Cafe Bar & Snacks

#### Div. Dienstleister

20. Allianz Agentur
21. Büro Franz Wieser GesmbH
22. Fahrschule Wimmer
23. Friseur Verena Fritz
24. Ferienregion – Nationalpark Hohe Tauern
25. Feuersinger Planung
26. Fritzenwaller – Gandler Wirtschaftsstreuung und Steuerberatung
27. Gandler Risk Management GmbH
28. Gruber & Partner – Unternehmensberatung
29. Hölzl Baumanagement GmbH
30. Koldi Transporte GesmbH
31. Physikalische Medizin Einzinger
32. Prodingler, Hilzensauer & Partner Steuerberatungs GmbH & CoKG
33. Steuerbüro Oberleitner

#### 34. Taxi Hons – Johann Obermüller

35. Uniga GeneralAgentur Mittersill
36. Salon Haagenau
37. On.project.Projectmanagement
38. Silancio by melanie Ingruber
39. Schwab Transport GmbH
40. Sandra Scharler – Kosmetik & med. Fußpflege
41. Performance 4 KMU GmbH
42. Taxi Mittersill
43. Lebensgefühl – Praxis für psychologische Beratung
44. WTSB Steuerberatung
45. Kessler Architektur & Bauabwicklung
46. SIBP fire & safety management GmbH

#### Div. Handelsbetriebe – EDV

47. HolzBetonSchuh Annermarie Frauenschuh – Klausnerhaus Hollersbach
48. Seifen und Geschenke Melanie Varga
49. Bürotechnik Kirchner
50. Computertechnik Wenger & Partner OG
51. Data 01
52. Florian Huber – Werken-Kochen-Genießen-Spielen-Schenken
53. Tachezy, Martin & Sponing GmbH
54. AlpenRelax GmbH
55. Rumpfer GmbH
56. Wohnstudio und Tischlerei Kogler
57. Fahren Gärtner
58. Fleischhauerei Rumpold
59. MBE Werkzeug GmbH
60. Metzgerei Feuersinger – Oberbräu
61. IcoSensa GmbH
62. Handyzentrum Smart-Repairs
63. Bestattung Kogler
64. Infrarot Heizungen Roland Wicker

#### Floristen

65. Blumenecke
66. Blumen Galerie

#### Handwerksbetriebe

67. Bernd Gruber, Interior-Design-Furniture
68. Blizzard Sport GmbH
69. Bruno Berger Einrichtungshaus
70. Bruno Berger Ges.m.b.H. – Einrichtung, Handwerk, Textildesign & Boden
71. Holzbau Dankl
72. Egger Bau GmbH
73. Elektro Bernhard

#### 74. Elektro Ingruber KG

75. Empl Bau GesmbH
76. Erdbewegungen Anton Seber
77. Farben Lechner
78. HV Bau, Hoch- und Tiefbau
79. Installationen Eder
80. Team Haustechnik GmbH&Co KG
81. Hauschild Installationen GmbH & Co KG
82. Installationen Wieser
83. Johann Knapp Baugesellschaft
84. Eberl Malerei GmbH
85. Neumayr Günter, Tapezierer & Sattler
86. Neuschmid Christian, Schmiede
87. Pinzgauer Holzfachmarkt
88. Ramazan – Dachdecker/Spengler/Glaser
89. Ronacher Elektrotechnik
90. Tischlerei Riedlsberger Toni
91. Tischlerei Hans Bacher
92. Wimmer – Spengler & Glaserei thLaser design/technik
93. Team Haustechnik GmbH&Co KG
94. WAU Wohnbau GmbH
95. Buchner Metalltechnik
96. Buchner Handel – Montage – Torstechnik
97. Buchner Handel – Montage – Torstechnik
98. Elektrotechnik Wanger
99. Elektrotechnik Schemthaler GmbH
100. Steger Franz Hausgerätekochtechnik

#### Hotels – Gasthöfe – Restaurants

101. Restaurant Almaa im Nationalparkzentrum
102. Alphotel Mittersill
103. Berghotel Breitmoos
104. Dorfgasthof Schösslstube
105. Erholungshotel Kaltenhauser
106. Gasthof Essiger
107. Gasthof Haidbach
108. Hotel Heitzmann – Steakhouse & Restaurant
109. Gasthof Hohe Brücke
110. Gasthof Schweizerhaus
111. Hotel Restaurant Brünnp
112. Hotel Gasthof Flatscher
113. Mailing Alm
114. Pizzeria – Restaurant Hörfarer
115. Restaurant Panorambahn
116. Schloss Mittersill Hotel GmbH
117. Senninger Alm
118. Sonnenberghof

#### 119. Sporthotel Kogler

120. Toni Alm
121. Gamsblichhütte – Jausenstation
122. Alpenhof Apartments – Familie Goller
123. Sunnseit – Restaurant & Cafe
124. Mooralm
125. Herz Drei – Hotel & Restaurant
126. Smash n' Go
127. Alpinodge Sonnalm
128. Restaurant & Pizzeria il Centro
129. Gasthof Post
130. Gasthof Sahnealm

#### Lebensmittel

131. Spärrmarkt Kammerlander
132. Stadtimbiss LOIS
133. COOPinzgaur: Regionalladen und Online-Holladen
134. MJS Kebap Burger

#### Optik – Uhren – Schmuck

135. Uhren – Schmuck Schleinzger
136. Augenoptik und Hörsysteme Maurer an der Salzachbrücke
137. Aug und Ohr KG

#### Photo – Grafik – Druck – Marketing

138. design am berg – product & image
139. Hönigmann Druck & Design
140. Photoart Reifmüller Franz
141. MCPREZI – Agentur für Präsentation, Präzi & Rhetorik
142. alpWeb | Webdesign | Online Marketing
143. pro-shop | Textildruck-Textilstick-Handel
144. Fotografie Eva Reifmüller
145. AlphaCut Werbetechnik
146. Fotograf – Bilderdruck – Mediendesign
147. Synergie Werbeagentur

#### Reisebüros

148. RCM Reisecenter Mittersill

#### Sportfachhändler

149. intersport Breitfluss
150. Marken Outlet – Sport Steger GmbH
151. Sport Steger – Mittersill/Reisterhöhe

#### Textil – Mode – Schuhe

152. Paulina's Nodesparadies & Damenschuhe
153. Kleiderhaus Griebler
154. Leder Ritsch

155. get DRESSED! by Moosbrugger
156. OutletStore Breitfluss
157. Scarpa Italia
158. s.Oliver - shoes&tr - Triumph/Skinny underwear
159. Hautnah – Wäsche und Bademode Manuela Lerch
160. Moosbrugger Damen
161. Moosbrugger Männer
162. N° 2 – Renewal Store
163. by MOHNI – MODE MIT HERZ

#### Freizeit – Kultur

164. Felberturm Museum Mittersill
165. Heilbad Burgwies
166. Nationalparkzentrum – Hohe Tauern GmbH
167. Panorambahn Kitzbüheler Alpen
168. Stefans Ski- und Snowboardschule
169. Golfclub Nationalpark Hohe Tauern
170. Snow-Experts – Ski- & Snowboard-schule Manuel Briandl
171. Lichtspiele Mittersill – Kino "Bar" Theater
172. Golfschule Andrew Darke – PGA Professional
173. Active 8 Fitness Mittersill
174. Feelgood Center Mittersill
175. Bergbahn AG Kitzbühel – Die Erstan am Berg!
176. Flugschule Pinzgau
177. Yachting Exclusive GmbH



**M+** MITTERSILL  
HOLLERSBACH  
STUHLFELDEN

**EINTRITT** (ab 16 Jahren)  
FR € 5,00 | SA € 5,00 | SO Eintritt frei  
**Kombiticket FR & SA € 8,00**  
Vorverkauf ab 23. Juli: Infobüro Mittersill Plus (Zeller Straße 2)

[mittersill.info](http://mittersill.info)

# STADTFEST MITTERSILL

25.07. – 27.07.25

Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Website  
[www.mittersill.info](http://www.mittersill.info).

HOHE  
TAUERN  
DES NORTENPARK-ILLUMS



# Moonlight Shopping

## Sommer-Shopping-Freuden im Stadtzentrum

**Mittersill.** Am vergangenen Freitag, 4. Juli, war es endlich wieder so weit: Die erste von zwei Ausgaben des alljährlich stattfindenden Moonlight Shoppings, bei dem die Händler/-innen in Mittersills Stadtzentrum zum Abendbummel bis 22 Uhr samt attraktiver Angebote sowie Rahmenprogramm laden, fand wieder statt – und das bei bestem Sommerwetter, warmen Temperaturen und bester Stimmung.

Für alle, die das erste Moonlight Shopping verpasst haben oder Lust auf ein weiteres Sommershoppingerlebnis der besonderen Art haben, gibt es in weni-

gen Wochen, am 8. August, noch einmal die Chance.

**Das Programm am 8. August:**  
ab 18 Uhr: Chris Rei beim M+ Infobüro, die Pink Panthers am Stadtplatz, die Wildkogel Buam bei der Konditorei Pletzer, Kinderprogramm mit RadlSalon, Kinderschminken, Zauberer, Hüpfburg und Teatro Banal

ab 18.30 Uhr: Kasperltheater Zappelfetz in der Gemeinde  
ab 19 Uhr: Marschaurückung des Tauernblasorchesters  
18 bis 22 Uhr: Austrian Tapas am Stadtplatz



BILD: EVA REIFMÜLLER

## KURZ GEMELDET

### Streetfood Market zu Gast in Mittersill

**Mittersill.** Streetfood Market Österreich feiert 2025 10-Jahr-Jubiläum und begibt sich dafür auf Jubiläumstour durch 42 Städte österreichweit – als Tourstopp mit dabei ist auch heuer wieder Mittersill. „Wie jedes Jahr dürfen wir euch gemeinsam mit Mittersill Plus und dem örtlichen Handel kulinarisch und musikalisch verwöhnen“, heißt es in einer Aussendung. Und weiter: „Freut euch – auf eine riesige Auswahl an Foodtrucks und köstlichen Gerichten aus aller Welt – frisch und direkt in Ihre Hand serviert! Musik, Atmosphäre und viele Überraschungen warten auf euch. Es wird ein Fest für die ganze Familie.“ Der Eintritt zum Streetfood Market ist frei.

**Die Termine: Freitag, 15. August, 12 bis 23 Uhr, Samstag, 16. August, 11 bis 23 Uhr, und Sonntag, 17. August, 11 bis 18 Uhr, Stadtzentrum**

### „Laut für die Leisen, stark für Schwache“

**Mittersill.** Unter diesem Motto fahren jedes Jahr Hunderte Harley-Biker/-innen eine Charity-Tour durch Österreich und sammeln Spenden für muskelerkrankte Kinder. „Genetische Fehler führen zu einem fortschreitenden Rückgang des Muskelgewebes und damit zu einer Bewegungslosigkeit der Betroffenen. Die aufwändigen, kostenintensiven und langwierigen Behandlungen lassen betroffene Familien oft an ihre finanziellen und psychischen Grenzen sto-



### Imker luden auch heuer zum Honigfest

Die Imker der Region haben sich wieder zusammengetan und am Sonntag, 29. Juni, ab 10 Uhr zum Honigfest geladen. An wunderschön gestalteten Ständen gab es allerlei Produkte rund um die Biene, zudem wartete ein Rahmenprogramm auf die Besucher/-innen. Und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Zahlreiche Menschen aus nah und fern ließen sich das rege Treiben auch heuer nicht entgehen.

BILD: ROSI MEUSBURGER

ßen“, heißt es dazu auf der Webseite vom Harley-Davidson Charity-Fonds e.V., einem gemeinnützigen Verein, der seit 1996 in Österreich besteht und der hinter der jährlich stattfindenden Harley-Davidson-Charity-Ausfahrt steht.

**Die Biker/-innen machen heuer, am 15. August, um zirka 12 Uhr im Rahmen des Streetfood Markets einen Stopp in Mittersill.**

### Zweite Mittersill Pride findet im August statt

**Mittersill.** Nach dem erfolgreichen Auftakt im vergangenen Jahr findet auch heuer, am Samstag, 2. August, im Stadtzentrum von Mittersill wieder eine Pride Parade statt. „Um 15 Uhr leitet ein

offizielles Get-together bei Musik und Getränken die Veranstaltung ein. Um 16 Uhr kommen bei der Kundgebung vor dem Rathaus politische sowie aktivistische Stimmen zu Wort und zeigen auf, wo es noch Handlungsbedarf zur Gleichstellung und Sichtbarkeit gibt. Anschließend zieht der Demonstrationzug durch Mittersill – angeführt von Drag Artists und einem großen Regenbogenbanner. Der Demozug endet um 17.15 Uhr mit dem Ausklang der Parade. Im Anschluss treten der Sänger „NOA“ aus Wien, das Indie-Pop-Duo „Tear Decline“ aus Kufstein und die alternative Art-Pop-Indie-Band „Flora Winter und Friends“ auf. Als Drag Artists treten „Eric BigCl!t“, ursprünglich aus dem Pinzgau kommend, und „Crystal Star“ aus Wien auf.

# Stuhlfelden feiert – beim Dorffest

Am 12. und 13. Juli verwandelt sich das Dorfzentrum wieder in einen Treffpunkt für Jung und Alt, umrahmt von reichlich Programm und Musik.

**Stuhlfelden.** Feiern, tanzen oder einfach nur das gemütliche Zusammensein genießen bei kulinarischen Köstlichkeiten und musikalischer Umrahmung – all das erwartet die Besucher/-innen des Stuhlfeldener Dorffests am **12. und 13. Juli** am Dorfplatz von Stuhlfelden auch heuer wieder.

## Das Programm am Samstag:

ab 13 Uhr: Beginn Stuhlfeldener Dorf-Challenge  
ab 15 Uhr: Kinderprogramm beim Pfarrhof mit Basteln, Spielen und Hüpfburg  
ab 16 Uhr: Musik mit Kathi, Kaspar und Bruno  
ab 19.30 Uhr: Siegerehrung der Stuhlfeldener Dorf-Challenge  
ab 20 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit der Panther Böhm am Dorfplatz  
**Shuttledienst:**

1.15 Uhr: Bahnhof Stuhlfelden – Niedersill Bahnhof  
2 Uhr: Bahnhof Stuhlfelden – Krimml Bahnhof

## Das Programm am Sonntag:

ab 11 Uhr: Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle  
ab 11 Uhr: Kinderprogramm beim Pfarrhof mit Basteln, Spielen und Hüpfburg

## Die Stuhlfeldener Dorf-Challenge

Am Samstag, 12. Juli, ab 13 Uhr erwartet Groß und Klein, Jung und Alt bei unterhaltsamen Spielstationen und im Rahmen von abwechslungsreichen Challenges Spiel, Spaß, Spannung – und Sport. Das Reglement: Es gibt eine Einzelwertung, die Anmeldung findet vor Ort ab 13 Uhr statt – einfach vorbeikommen,



BILD: FRANZ REIFMÜLLER

anmelden und mitmachen! Es gibt mehrere Altersklassen, darunter: Kinder 1 (Volksschulkinder), Kinder 2 (Mittelschulkinder), Erwachsene (ab 15 Jahren); das Nenngeld für alle Teilnehmer/-innen beträgt fünf Euro. Die Siegerehrung findet um 19.30 Uhr im Rahmen des Dorffests Stuhlfelden am Dorfplatz statt.

# Internationale Malerwochen in Hollersbach

**Hollersbach.** Bereits zum 37. Mal finden in diesem Sommer zwischen 9. Juli und 30. August die Internationalen Malerwochen in Hollersbach statt. Unter der Leitung von Peter Mairinger und Marika Wille-Jais reicht das Angebot von traditionellem Handwerk bis hin zur Aktmalerei. Für alle Interessierten, die nicht an einem Kurs teilnehmen, bietet sich am Freitag, 29. August, ab 19 Uhr im Rahmen eines „offenen Ateliers“ im Kramerstall die Möglichkeit, nicht nur die Künstler/-innen kennenzulernen, sondern auch die im Rahmen der Malerwochen entstandenen Kunstwerke zu bestaunen. Genauere Informationen zu den einzelnen Kursen:

[www.int-malerwochen.eu](http://www.int-malerwochen.eu)

# Stadtfest: drei Tage Feierlaune in Mittersill

Am letzten Juli-Wochenende ist auch heuer wieder ein buntes Festprogramm geboten.

**Mittersill.** Am Freitag, 25. Juli, ab 18 Uhr geht es los – das diesjährige Mittersiller Stadtfest. Die offizielle Eröffnung samt Bieranstich und Begrüßung findet um 19.15 Uhr statt.

## Das Programm für das gesamte Wochenende:

### Freitag:

ab 18 Uhr: Vergnügungspark mit Fahrgeschäften und Live-Musik 7a Bagasch  
ab 19 Uhr: Einmarsch des Tauern-Blasorchesters  
19.15 Uhr: Eröffnung mit Bieranstich  
ab 22 Uhr: Live-Musik mit den Wildkogel Buam

### Samstag:

ab 15 Uhr: Vergnügungspark mit Fahrgeschäften sowie von 15 bis 19 Uhr: Kinderprogramm  
15 bis 18 Uhr: Autoschau mit Auto Huber und Autohaus Obrist  
17 Uhr: Lehrlingsspecial auf der Stadtfest-Bühne

18 Uhr: Verlosung Sommergewinnspiel  
ab 18.30 Uhr: Live-Musik mit Dusty Chords  
ab 19 Uhr: Feuerwehr-Clubbing  
ab 21 Uhr: Live-Musik mit den Saubartln

## Die Samstags-Highlights für die kleinsten Besucher/-innen:

### Trettraktor-Treffen und Hobby-Horse-Parade:

- 15.00 bis 15.45 Uhr: Startnummernausgabe und Aufstellung (Fachgeschäft Florian Huber)
- 16 Uhr: Start der Parade (Trettraktoren und Hobby-Horse-Parade) durch das Dorfzentrum und anschließender Traktor- bzw. Hobby-Horse-Parcours in der Hintergasse
- 17.45 Uhr: Verlosung von Sachpreisen auf der Stadtfest-Bühne

**Eine Anmeldung bis 24. Juli im Fachgeschäft Florian Huber oder online ([www.florian-huber.at](http://www.florian-huber.at)) ist erbeten.**



BILD: EVA REIFMÜLLER

### Sonntag:

ab 11 Uhr: Vergnügungspark mit Fahrgeschäften  
ab 11 Uhr: Festkonzert Bürgermusik Mittersill  
ab 13 Uhr: Tanzmusi Alpenländer

### Achtung Straßensperren:

Durchgehende Sperre der Gerlos Bundesstraße von Elektro Ronacher bis Alpen Relax von Freitag, 14 Uhr, bis Sonntag, 20 Uhr. Ebenso gesperrt ist die Kirchgas-

se am Freitag ab 12 Uhr, die Lebzeltergasse am Donnerstag ab 16 Uhr. Die Hintergasse ist nur am Samstag von 13 bis 19 Uhr gesperrt.

### Eintritt:

Freitag und Samstag jeweils 5 Euro, Kombiticket: 8 Euro; Sonntag: Eintritt frei

### Shuttles:

Für Freitag- und Samstagabend wird ein Shuttleservice von Mittersill nach Krimml und Niedersill eingerichtet.

### Freiwillige Helfer gesucht:

Das Team von Mittersill Plus sucht freiwillige Helfer/-innen, die am Samstag im Bereich Eintritt/Kassa mithelfen möchten. Als Dank wartet auf alle Freiwilligen freier Eintritt an beiden Tagen und kostenlose Verpflegung.

**Anmeldungen:** 06562 4292 oder [welcome@mittersill.info](mailto:welcome@mittersill.info)

## VORGESTELLT

# Neues Mitglied bei M+: Apotheke zur Quelle

Seit 13. Juni empfangen Apotheker Thomas Mair und Team ihre Kund/-innen im stilvollen Ambiente.

**Mittersill.** Der gebürtige Osttiroler Thomas Mair hat sich vor einigen Monaten seinen Traum von der eigenen Apotheke erfüllt. Nach seinem Pharmaziestudium in Graz, wo er im Anschluss an das Studium auch das für Apotheker/-innen verpflichtende Aspirantenjahr absolvierte, zog es ihn schließlich anstatt zurück in die Heimat ins benachbarte Salzburg, konkret nach Mittersill, wo er zwölf Jahre lang in einer Apotheke tätig war.

Ende 2024 eröffnete er in der Zellerstraße 61 seine eigene Apotheke – zunächst in einem Container, der als Übergangslösung diente, bis das neue Gebäude, in dem sich auch einige Wohnungen befinden, fertiggestellt wurde und Thomas Mair gemeinsam mit seinem Team, bestehend aus zwei weiteren Pharmazeutinnen und vier pharmazeutisch-kaufmännischen Assistentinnen, in die neuen Räumlichkeiten übersiedeln konnte. Am Freitag, 13. Juni, fand die feierliche Eröffnung



Pharmazeut Thomas Mair mit seinem Team in den neuen Räumlichkeiten der Apotheke zur Quelle.

BILD: TAUERN MEDIA OG

der neu errichteten Apotheke statt.

„Es war ein wunderbarer Eröffnungstag, viele Kund/-innen haben liebevoll gestaltete Geschenke vorbeigebracht und sich mit uns gefreut“, erzählt Thomas

Mair. Das Gestaltungs- bzw. Einrichtungskonzept der neuen Apotheke orientiert sich an natürlichen Materialien und Farben wie Moosgrün, Braun- und Beigetönen. Im Zentrum stehen neben den standardmäßigen Leistun-

gen einer Apotheke im Bereich der Arzneimittelabgabe vor allem auch die Themen Vitalität, Wohlbefinden und Gesundheitsbewusstsein. Und auch der Name der Apotheke spiegelt sich mittels eines kleinen Brunnens in der Mitte des Verkaufsraums wider.

Abseits dessen bietet ein durch eine Zwischenwand abgetrennter Bereich die Möglichkeit des Austauschs unter vier Augen. „Dank diesem vom restlichen Verkaufsraum abgetrennten Bereich können wir unseren Kund/-innen bei Bedarf ein besonders hohes Maß an Diskretion bieten. Der eigene Arzneimittelbedarf ist doch ein sehr persönliches, intimes Thema.“

**Kontakt und Öffnungszeiten:**  
Apotheke zur Quelle  
Zellerstraße 61, 5730 Mittersill  
Tel.: +43 6562 70129  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr  
Samstag: 8 bis 12 Uhr

Larissa Wicker

## SALZBURGER VERLAGSHAUS SONDERPRODUKT

Mittersiller  
Nachrichten

mittersill plus – Information aus  
Wirtschaft und Tourismus für die  
Region Oberpinzgau

Medieninhaber:  
Salzburger Verlagshaus GmbH

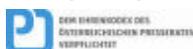
Herausgeber: Mag. (FH) Maximilian Dasch  
Geschäftsführer:  
Klaus Buttinger LLM.oec.  
Chefredakteurin: Sigrid Scharf  
Anzeigenleitung: Wolfgang Trausner  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 40  
Tel. 0662 / 820220

Redaktion:  
Lena Zehentmayr BA  
Anzeigen, Verkauf:  
Susanna Hovorka, Sarah Schwarzensteiner

5700 Zell am See, Hafnergasse 3B  
Tel. 06542 / 73756-963 und -967  
Fax: 06542 / 73756-960  
E-Mail: pinzgauer.nachrichten@svh.at  
Internet: www.svh.at

Anzeigentarif SVH Nr. 10 vom 1. 1. 2025

Druck: Druckzentrum Salzburg  
5021 Salzburg, Karolingerstraße 38



## Erfolgreiche Damen- und Herrenteams bei den Mid-Amateuren

Grund zur Freude haben die Golferinnen des Golfclubs Nationalpark Hohe Tauern: Erst kürzlich konnten sie bei den Mid-Amateur-Mannschaftsmeisterschaften den Staatsmeistertitel holen, indem sie im spannenden Finalmatch gegen den GC Linz-St. Florian die Nerven behielten. „Gratulation an die besten Ü30-Golferinnen Österreichs – wir sind stolz auf euch“, heißt es seitens des Golfclubs. Ebenfalls äußerst erfolgreich waren auch die Herren (ebenfalls Mid-Am). In einem spannenden Match gegen den Golfclub am Wienerberg konnten sie einen knappen 3:2-Sieg verbuchen und damit den Klassenerhalt in der Division 2 vorzeitig sichern.



Bei den Mid-Amateur-Mannschaftsmeisterschaften konnten sich die Damen des Golfclubs Nationalpark Hohe Tauern den Staatsmeistertitel sichern.

BILD: LENA SCHNÖLL



## Das war der Megamarsch 2025!

50 Kilometer, 12 Stunden: Über 1000 motivierte Sportler/-innen stellten sich am Samstag, 21. Juni, wieder dem Megamarsch. Ausgehend vom Zierteich in Mittersill galt es auch in diesem Jahr wieder, in mehreren Etappen durch die atemberaubende Kulisse des Nationalparks Hohe Tauern, entlang

der Salzach und über beeindruckende Gipfel nicht nur Kilometer, sondern auch Höhenmeter zu sammeln. Erstmals in diesem Jahr wurden mehrere Labestationen entlang der Strecke von einigen örtlichen Vereinen – darunter die Jugendrotkreuzgruppe, die Kameradschaft oder auch der Schützen-

verein etc. – betreut. Ein voller Erfolg, denn: Einige von ihnen hätten ihre Unterstützung auch schon für die nächste Ausgabe der Wanderchallenge, die am 20. Juni 2026 über die Bühne gehen wird, zugesagt, lässt das Team von Mittersill Plus wissen.

BILDER: SPORTGRAF

# SOMMER SALE!

Jetzt bis zu -50%

MOOSBRUGGER

DAMEN & MÄNNER in Mittersill

www.mode-moosbrugger.at

get DRESSED!

Dein Shop für coole Styles und Trends

# Zwei Ideen, ein Tag, gebündelte Kräfte

Die Teams der Hollersbacher Jugendgruppe sowie der Initiative Gesunde Gemeinde boten ein buntes Programm – samt feierlichem Abschluss.

**Hollersbach.** 2024 unter der Leitung von Bernhard Steiner parteiübergreifend gegründet, lud die Jugendgruppe des Generationenausschusses Ende Juni zur Auftaktveranstaltung. „Wir wollten damit vor allem den jungen Leuten im Ort zeigen, dass ihnen in Hollersbach einiges geboten wird, und auch, dass es für etwaege Anliegen mit uns eine Anlaufstelle gibt“, erklärt Annalena Eder, die neben fünf weiteren ebenfalls Teil der Jugendgruppe ist. Eingeladen, an der ersten

„Hollersbacher Sommerolympiade“ mit fünf Challenges – vom Eierlauf und Dosenschießen über Grasskillauf bis hin zu Schwammparcours und Sackhüpfen – teilzunehmen, waren alle Jungen und Junggebliebenen. „Im Vordergrund stand der Spaß, weniger sportliche Höchstleistungen oder gar Leistungsdruck. Aus diesem Grund gab es auch keine Einzelwertung, sondern eine Teamwertung, gewonnen haben überdies nicht die drei besten bzw. schnellsten Teams, die Ermitt-



Ein aktiver Nachmittag mit zwei starken Initiativen und viel Teamgeist.

lung der Gewinnerteams erfolgte mittels Bestimmung des Mittelwerts aller fünf Einzelaufgaben.“ Am Ende durfte sich das Organisationsteam über 70 Teilnehmer/-innen bzw. 35 Teams freuen. Die besten drei Teams stellten „die PS5 Zocker (Maxi und Reini Schwab)“, „The Grannys“ (Andreas und Petra Mayerhofer) sowie die „Magic Devils“ (Patrick und Marc Hasenauer). Als Preise für die drei Erstplatzierten warteten

dank großzügiger Sponsoren zwei Musikboxen, zwei Paar Kopfhörer sowie Gutscheine von Sport Steger, „wofür wir uns ganz herzlich bedanken möchten“, wie Annalena betont.

## „Ein Nachmittag, doppelt was los“

„Alles in allem eine rundum gelungene Auftaktveranstaltung, viele Teilnehmer/-innen haben am Tag der Veranstaltung spon-

40 Jahre  
RANGGLERVEREIN MITTERSILL

23.08.2025 ab 15<sup>00</sup>

**Programm:**  
 ab 15<sup>00</sup> Vereinsmeisterschaft Schüler und Jugendranggler  
 ab 19<sup>00</sup> Jubiläumsmeister "Weiberleut"  
 ab 19<sup>00</sup> Jubiläumsmeister "Mannerleut"  
 ab 20<sup>00</sup> Felbertal Hagmoar

1. Preis: Erinnerungstrophäe + € 1000,-  
 2. Preis: Erinnerungstrophäe + € 600,-  
 3. Preis: Erinnerungstrophäe + € 300,-  
 4.-5. Preis: Erinnerungstrophäe + Jausnpackl

Für Stimmung im FESTZELT sorgen die  
Festwiese Großbruck im Felbertal

GRILLHENDL auch zum mitnehmen

Eintritt: Freiwillige Spende

Für Unfälle wird nicht gehaftet!!  
Es gilt das Jugendschutzgesetz!!

Geheimtipp: 22.08. ab 20<sup>00</sup>  
RANGGLERDISCO

03. 08. 2025, ab 11.00 Uhr:  
VIERLÄNDER-RANGGELN

Treffpunkt beim Sportplatz

## Ranggler laden zum Jubiläum

Am 23. August darf dann groß gefeiert werden.

**Mittersill.** 1985 gegründet, feiert der Mittersiller Rangglerverein mit rund 160 Mitgliedern, davon rund 30 aktive, in diesem Jahr 40-jähriges Bestandsjubiläum. Fast seit Anbeginn Teil des Vereins ist der frühere Obmann (2007–2023) und heutige Obmann-Stellvertreter Hannes Rieder. Er stieß 1988 zum Verein, war selbst lange Jahre als Ranggler erfolgreich, wurde mit nur 15 Jahren Vize-Staatsmeister, musste aus gesundheitlichen Gründen jedoch wenige Jahre später seine aktive Laufbahn beenden. Die Leidenschaft für den Sport ist aber geblieben und so prägt er gemeinsam mit Obmann Ferdinand Hotter, dem gesamten Vorstand und einem Trainerteam den Verein maßgeblich. Besonderes Augenmerk wird dabei wie in so vielen Vereinen auf die Nachwuchsförderung gelegt – und das mit scheinbar großem Erfolg: „Vor allem bei den Vier- bis Sechsjährigen sind wir heuer extrem stark.

Diese Klasse dominieren wir in dieser Saison eindeutig. Es ist einfach wunderbar zu sehen, mit wie viel Leidenschaft und Spaß schon die Jüngsten dabei sind“, erklärt Rieder im Gespräch und betont, dass der Verein in sportlicher Hinsicht auch in den höheren Altersklassen erfolgreich sei. Trainiert wird immer mittwochs ab 18 Uhr am Sportplatz von Mittersill oder in den Räumlichkeiten der Mittelschule. Rund 25 Bewerbe in Salzburg, Tirol und im angrenzenden bayerischen Raum stehen pro Saison an. In diesem Jahr steht für Mittersills Ranggler neben den diversen Bewerben mit den Feierlichkeiten zum Jubiläum am 23. August noch ein ganz besonderer Termin im Kalender. „Gemeinsam mit unseren 80 bis 90 Helfer/-innen, musikalischem Rahmenprogramm durch die Wildkogel Buam sowie diversen Bewerben am Jubiläumstag wird das sicherlich ein tolles Fest.“



BILDER: ANNALENA EDER, CHRISTINA BRUGGER-ZINGERLE

tan entschieden, vorbeizukommen und mitzumachen. Und auch die Kombination mit der zweiten Veranstaltung des Tages, jener der Initiative Gesunde Gemeinde, hat sich als Vorteil erwiesen.“ Unter dem Motto „Ein Nachmittag, doppelt was los“ schloss sich nämlich auch der Arbeitskreis rund um eben jene Initiative dem Vorhaben der Jugendgruppe an und veranstaltete parallel zur ersten „Hollersbacher

Sommerolympiade“ gemeinsam mit dem örtlichen Sportverein bzw. den Sektionen Fußball, Tischtennis, Padel-Tennis, Turnen, Stockschießen und Rodeln einen Nachmittag unter dem Motto „Spiel, Spaß und Bewegung“. Im Anschluss wurde der Gemeinde Hollersbach die „Gesunde-Gemeinde-Ortstafel“ verliehen. Um diese zu erhalten, müssen im Vorfeld diverse Kriterien erfüllt werden. Gegründet

wurde die Initiative erstmals Mitte der 1990er-Jahre, nachdem die Tätigkeiten zwischenzeitlich etwas eingeschlafen waren, gründete die nunmehrige Bürgermeisterin Sieglinde Isplitzer-Lerch 2019 einen neuen Arbeitskreis. Die erste Veranstaltung nach Neuaufstellung fand im Sommer 2020 statt und richtete sich in erster Linie an Kinder. Ein umfangreiches, abwechslungsreiches Sommerprogramm wurde

organisiert. Seither finden regelmäßig Veranstaltungen für Groß und Klein statt, darunter auch Vorträge oder gemeinsames Eisbaden. Die Initiative wird vom Land Salzburg gefördert, von AVOS begleitet. Derzeit sind 49 Gemeinden im Bundesland dabei und haben damit das gemeinsame Ziel, der „Gesundheit“ in ihrer Gemeinde einen besonderen Stellenwert einzuräumen.

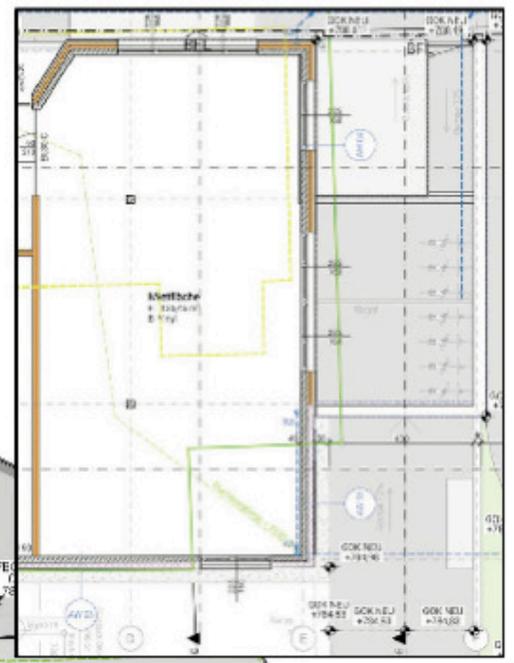
Lena Zehentmayr

## Gewerbefläche für Büro- oder Geschäftslokal zu vermieten

- 📍 Direkt an der Mittersiller Bundesstraße in Stuhlfelden
- 📏 Von 50–180 qm Größe
- 📍 Perfekte Lage mit Top Werbemöglichkeit
- 🚗 Tiefgarage, Außenparkplätze und Lift
- 🏗️ Fertigstellung im Juni 2026

Melde dich so schnell wie möglich und du kannst noch aktiv an der Gestaltung der Räume mitwirken! Wir freuen uns auf deinen Anruf!

**Toni Egger, Tel. 0664 / 996 01 01 – info@eggerholz.at**



# Lokalmatadore dominierten den Bezirksbewerb

Taktik und Tempo prägten den 21. Bezirksbewerb der Feuerwehren. 70 Teams lieferten sich spannende Wettkämpfe.

„Brandobjekt geradeaus, Wasserentnahmestelle der Bach, Verteiler nach 2 B-Längen, Angriffstrupp legt Zubringerleitung mit je 2 C-Längen, 1. und 2. Rohr vor“ – so lautete der Angriffsbefehl für den Bezirksfeuerwehrlistungsbewerb am 7. Juni in Hollersbach, an dem 70 Wettbewerbsgruppen in den Disziplinen „Löschangriff“ und „400-Meter-Staffellauf“ in den Kategorien Bronze A, Bronze B, Silber A und dem Pinzgau Cup antraten.

In spannenden Kämpfen konnte die Gruppe Hollersbach 1 den Titel in Bronze A (ohne Alterspunkte) erobern, Hollersbach 2 gelang der Sieg in der Klasse Bronze B (mit Alterspunkten) und Uttendorf holte sich den ersten Platz in Silber A (ohne Alterspunkte).

Zum krönenden Abschluss traten die neun schnellsten Mannschaften im Pinzgau Cup nochmals gegeneinander an. Die Be-

werbsgruppe Hollersbach 1 konnte sich hier den Sieg sichern. Weiterer Höhepunkt des Tages: der Leinencup im Festzelt. Nach der Siegerehrung am Wettbewerbsplatz gab es noch einen Erfahrungsaustausch zwischen den Wettbewerbsgruppen im Festzelt bei hervorragender Bewirtung und musikalischem Rahmenprogramm.

Am 28. Juni ging es dann für zwei Gruppen der FF Hollersbach nach Mariapfarr zum Landesfeuerwehrlistungsbewerb. Dabei konnten die Mannschaften „Hollersbach 1“ und „Hollersbach 2“ das Leistungsabzeichen in Bronze und Silber erfolgreich absolvieren. Die Gruppe Hollersbach 2 holte sich in der Klasse Bronze B (mit Alterspunkten) sogar den Landessieg, das Team Hollersbach 1 konnte mit drei dritten Plätzen (Bronze A, Silber A und Parallelbewerb) den Wettbewerb beenden.



## 40 Freiwillige engagierten sich beim Moorpflegetag

40 Freiwillige sind auch heuer wieder einem Aufruf des Moorvereins Wasenmoos gefolgt und haben hinsichtlich Instandsetzung sowie Entbuschungs- und Schwendarbeiten tatkräftige Unterstützung geleistet. „Besonders hervorzuheben ist, dass sich eine junge Mittersillerin als Geburtstagsgeschenk von ihren Freundinnen gewünscht hat,

dass sie am Moorpflegetag tatkräftig mitarbeiten“, lässt das Team des Moorvereins Wasenmoos wissen.

Am 6. September ab 14 Uhr (Startpunkt beim Pavillon) lädt der Moorverein Wasenmoos dann zum Moorerlebnistag inklusive interaktiver Stationen ein. Um Anmeldung wird gebeten: [lainer@sbg.at](mailto:lainer@sbg.at) oder unter 0681/20848327



BILDER: MOORVEREIN, WALTER REIFMÜLLER

# KitzSki als weltbestes Skigebiet ausgezeichnet

Von Pisten bis Bergrestaurants: Top-Bewertungen in allen Kategorien.

Das Testportal von Skigebieten Skiresort.de hat auch 2025 wieder die besten Skigebiete wie die besten Leistungen von Skigebieten weltweit ausgezeichnet. Einmal mehr in der Wertung ganz vorne mit dabei ist das Skigebiet KitzSki als Testsieger 2025 in den Kategorien „Weltbestes Skigebiet“ und „Bestes Bergrestaurant“ (Sonnbühel). Das Skigebiet KitzSki erstreckt sich von Kitzbühel und Kirchberg in Tirol über den Hahnenkamm, Steinbergkogel, Pengelestein, Wurzhöhe, Bären-

badkogel, Zweitausender und die Resterhöhe bis zum Pass Thurn im Salzburger Land. Es stehen inklusive Skirouten weit über 200 Kilometer Abfahrten und 58 Lifte bzw. Bahnen zur Verfügung. Zur Auszeichnung des Restaurants Sonnbühel als Bestes Bergrestaurant und der Verleihung des Titels „Weltbestes Skigebiet“ gehört auch die Bewertung in diversen Kategorien. Zu den Top-Bewertungskriterien – die doppelt in das Gesamtergebnis eingehen – zählen dabei die Kategorien

Größe des Skigebiets, Pistenangebot und Variation bei den Abfahrten, Lifte und Bahnen, Schneesicherheit sowie Pistenpräparierung. Das Skigebiet KitzSki hat in allen fünf Kategorien jeweils 5 Sterne erhalten. Weitere Kriterien, die in die Bewertung miteinfließen sind beispielsweise Anfahrt und Parkmöglichkeiten, Orientierung, Sauberkeit und Hygiene, Umweltfreundlicher Skibetrieb, Freundlichkeit des Personals, Bergrestaurants, Hütten und Gastronomie, Après

Ski sowie Unterkunftsangebot direkt an den Pisten und Liften. Auch in diesen Kategorien wurden mit Ausnahme von „Après Ski“ und „Anfahrt und Parkmöglichkeiten“ – jeweils fünf Sterne vergeben. Als dritte Überkategorie im Bewertungsschema gelten „besondere Interessen“, darunter beispielsweise Angebote für Familien und Kinder, Anfänger, Köhner und Freerider, Snowparks sowie Langlauf und Loipen. Auch hier wurden in allen Kategorien fünf Sterne vergeben.

# Lagerabverkauf

# -70%

auf ausgewählte

# Fliesen



**BERGER**

Einrichtung | Handwerk | Textildesign | Dekor



Gültig  
solange  
der Vorrat  
reicht.



DAS HEIMSPIEL - WO ALLES BEGANN

4. Oktober 2025 · 19:00 Uhr  
Kunst- und Genusshalle  
Panoramabahn Hollersbach

Karten erhältlich bei Klausnerhaus Hollersbach, Raika Oberpinzgau,  
Panoramabahn Hollersbach, Hotel Tauernhex Piesendorf  
VVK € 29 | Abendkasse € 36

**M+** MITTERSILL  
HOLLERSBRACH  
STUHLFELDEN

Panoramabahn  
**Kitzbüheler  
Alpen**  
ALPENSTRAßE 10 · 6030 HOLLERSBRACH



**hexy**  
OSTRO · WAG  
**tauernhex**  
ALPENSTRAßE 10 · 6030 HOLLERSBRACH

**HERZDREI**  
ALPENSTRAßE 10 · 6030 HOLLERSBRACH

Raiffeisenbank  
Oberpinzgau

